

ALV56

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

5182194

4) Dispatch date
08.01.2020

Creation day
06.01.2020

14) Our Order-No.
24190269

10) Your sign
550003964301

11) Your Order No.
14.11.2017

15) additional data customer
CHub

6) Freight

7) Delivery

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
gross 1.100,0 net 19,2

19) Shipping type
truck collect. load

20) Incoterms 2010
Free Carrier

21) Packing type
10 PAL

Destination

26) Receipt-/unload-point
14249

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos
0260.001.050

28) Bosch-Order-No.
V03

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
640

40) Receiver notes
Qty./ls

28) Bosch-Order-No.
2510261630
91024089

180254587
5910045764

KUEHNE-NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva: 640
Tipo Imballaggio: 10
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede D'imballo: SÌ NO
Data controllo: 16/01/20
Firma: *[Signature]*

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation

Date Name
bzw. Nr.

Receiver notes

Quantity check

Quality check/Testreport

Receiver

Invoice check



NR182194

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22-vel a feladó tőli ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Halvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <i>200008h</i> NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 47.			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Halvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.01.08		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73.			
5 Beigefügte Dokumente SAP-321356		Annexed documents NFU-030, XXX-337			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
6 Márka és Nos Marks and Nos Kiemelési szám 7		Darabszám Number of packages 132		Csomagolás módja Method of packing 8 PAL	
Csomagolás módja Method of packing 8		Ato megnevezése Name of the goods 9 KZF-Zubehör		Statisztikai szám Statistical number 10	
Bruttó súly (kg) Gross weight in kg 11 14520		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0			
Osztály Class 13		Szám Number 19		Betű Letter 20	
A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0		Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückstellung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmintesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgestellt am Halvan am 2020.01.08.		24 Az áru átvétele, kelte Goods received Date on Gut empfangen, Datum am. 1/8/2020			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika KFT. 3000 Halvan, Tuzsolyi út 2-10		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73.		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen NSY617 WCY690		Raksúly Useful load Nutzlast 47		KUEHNLE-NAEGL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 GEN 2020	

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"